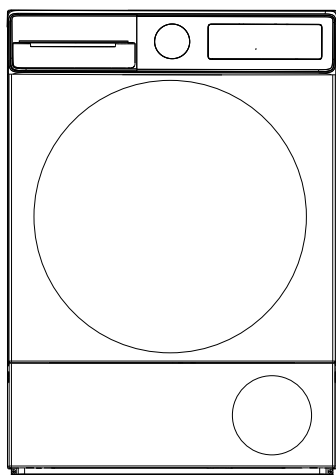


DAEWOO

RO Uscător de rufe / Manual de utilizare



DDR-VH8A/E

CONȚINUT

1. PORNIRERAPIDĂ.....	5
2. CONSIDERAȚII PRINCIPALE.....	6
3. ELIMINAREA PRODUSULUI VECHI.....	9
4. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	10
4.1 Siguranța electrică.....	10
4.2 Siguranța copiilor.....	11
4.3 Siguranța produselor.....	12
5. SIGURANȚA ÎMPOTRIVA RADIAȚIILOR UV.....	14
6. UTILIZARE CORECTĂ.....	17
7. INSTALAREA PE PARTEA DE SUS A UNEI MAȘINI DE SPĂLAT.....	18
8. INSTALARE.....	19
8.1 Conectare la ieșirea de apă (cu furtun de scurgere opțional).....	19
8.2 Conectarea furtunului de scurgere a apei.....	19
8.3 Conexiune electrică.....	19
8.4 Reglarea picioarelor reglabile.....	20
8.5 Poziționarea mașinii pe sol.....	20
9. PREZENTARE GENERALĂ.....	21
10. PREGĂTIREARUFELOR.....	22
10.1 Sortarea rufelor pentru a fi uscate.....	22
11. PREGĂTIREA RUFELOR PENTRU A FI USCATE.....	23
11.1 Capacitate de încărcare.....	23
12. UTILIZAREA USCĂTORULUI DE RUFEE.....	24
12.1 Panou de control.....	24
12.2 Buton de selecție a programului.....	25
12.3 Indicator și afișaj electronic.....	25
13. TABELUL DE SELECTARE ȘI CONSUM AL PROGRAMULUI.....	26
14. FUNCȚII AUXILIARE.....	28
15. Setări de acces la distanță (descrierea aplicațiilor Android și ios).....	29
15.1 Pentru a activa Wi-Fi:.....	29
16. Avertismente privind modul Wi-Fi.....	31
16.1 Caracteristici LAN fără fir.....	31
17. ÎNCEPEREA PROGRAMULUI.....	32
17.1 Informații privind lumina tamburului.....	34
18. Tabel disponibilitate activare programe versus opțiuni.....	35
19. CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE.....	37

19.1 Curățarea filtrelor de scame.....	37
19.2 Golirea rezervorului de apă.....	37
19.3 Curățarea schimbătorului de căldură.....	38
19.4 Curățarea senzorului de umiditate.....	38
19.5 Curățarea suprafeței interioare a ușii de încărcare.....	39
20.SUNETUL MAȘINII.....	40
21. SPECIFICAȚII TEHNICE.....	41
22.DEPANARE.....	42
23.AVERTISMENTE AUTOMATE DE DEFECȚIUNE ȘI CE TREBUIE FĂCUT.....	45
24.PROTECȚIA MEDIULUI ȘI INFORMAȚII PRIVIND AMBALAJUL.....	46
24.1 Informații despre ambalare.....	46
24.2 Date tehnice.....	46
24.3 Eficiența energetică.....	46
25.ÎNGRIJIRE ȘI SERVICII PENTRU CLIEȚI.....	47

Vă mulțumim că ați ales acest produs.

Acest manual de utilizare conține informații importante privind siguranța și instrucțiuni privind funcționarea și întreținerea aparatului dumneavoastră.

Vă rugăm să vă faceți timp să citiți acest Manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare.

Pictogramă	Titlu	Descriere
	AVERTISMENT	Risc de vătămare gravă sau deces
	RISC DE ELECTROCUTARE	Tensiune periculoasă
	INCENDIU	Risc de incendiu
	ATENȚIE	Risc de vătămare sau de daune materiale
	IMPORTANT/NOTĂ	Informații privind funcționarea corectă a sistemului
	Citiți instrucțiunile.	
	Suprafață fierbinte	

1. PORNIRE RAPIDĂ

Vă rugăm să consultați manualul de utilizare pentru informații detaliate.



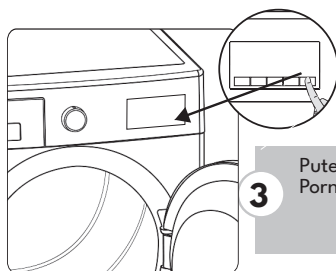
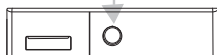
1

Separați hainele în funcție de tipul lor, introduceți-le în mașină și închideți ușa.



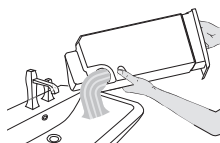
2

Selectați programul potrivit pentru rufele dumneavoastră prin rotirea butonului de reglare.



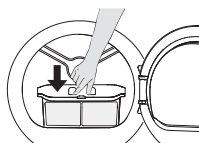
3

Puteți selecta funcții suplimentare pentru uscare. Porniți programul apăsând butonul Pornire/Pauză.



4

După finalizarea programului de uscare, rezervorul de apă trebuie golit. *** Vă rugăm să consultați manualul de utilizare pentru informații detaliate.



5

După finalizarea programului de uscare, filtrul trebuie curățat. *** Vă rugăm să consultați manualul de utilizare pentru informații detaliate.

2. CONSIDERAȚII PRINCIPALE

Acest aparat poate fi utilizat de adulți care îl pot folosi în siguranță și care sunt conștienți de riscuri.

Copiii nu se pot juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea trebuie să fie efectuate numai de către adulți.

- A nu se lăsa la îndemâna animalelor de companie
- Nu lăsați copiii nesupravegheați în apropierea aparatului
- Păstrați materialele de ambalare la îndemâna copiilor
- Nu permiteți copiilor să stea, să se cațere sau să intre în aparat
- Acest uscător de rufe este destinat exclusiv utilizării casnice și în interior. Garanția va fi anulată în cazul utilizării comerciale.
- Utilizați acest produs numai pentru rufe cu o etichetă care indică faptul că sunt potrivite pentru uscare.
- Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele rezultate din utilizarea sau transportul incorrect.
- Durata de viață a uscătorului dvs. de rufe este de 10 ani. Aceasta este perioada în care piesele de schimb necesare pentru funcționarea corectă a uscătorului de rufe vor fi disponibile în comerț.
- Nu permiteți acoperirilor de podea să obstrucționeze orificiile de ventilație.
- Instalarea și repararea aparatului trebuie să fie efectuate numai de către un agent de reparații autorizat. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru daunele rezultate în urma auto-reparării sau a oricărui tip de reparații neautorizate neprofesionale.

⚠️ AVERTISMENT: Nu pulverizați sau turnați niciodată apă pe uscător pentru a-l spăla! Există riscul de electrocutare!

Lăsați un spațiu de cel puțin 3 cm între pereții laterali și din spate ai produsului și deasupra dacă intenționați să amplasați aparatul sub un blat de lucru.

Asamblarea / dezasamblarea pentru instalarea sub tejghea, dacă este necesar, trebuie efectuată de un agent de service autorizat.

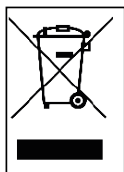
- Înainte de instalare, verificați dacă produsul prezintă deteriorări vizibile. Nu instalați sau folosiți niciodată un produs deteriorat.
- Țineți animalele de companie departe de uscător.
- Produsele de înmuiere a țesăturilor sau produsele similare trebuie utilizate în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Scoateți toate obiectele străine din buzunare, cum ar fi brichetele și chibriturile.
- Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși cu încuietoare, a unei uși glisante sau a unei uși cu balamale pe partea opusă celei a uscătorului de rufe, dacă aceasta împiedică deschiderea completă a ușii.

! AVERTISMENT: În incinta aparatului sau în structura încorporată, mențineți deschiderile de ventilație libere de obstacole.

- Înainte de a contacta furnizorul local de servicii autorizat pentru instalarea uscătorului, verificați informațiile din manualul de utilizare pentru a vă asigura că instalația electrică și priza de apă sunt adecvate. Dacă nu sunt, apelați la un electrician calificat și la un instalator pentru a efectua ajustările necesare.
- Este responsabilitatea clientului să pregătească locul de instalare a uscătorului, precum și instalația electrică și de apă uzată. Înainte de instalare, verificați dacă uscătorul prezintă deteriorări. Dacă este deteriorat, nu îl instalați. Produsele deteriorate vă pot pune sănătatea în pericol.
- Instalați uscătorul pe o suprafață stabilă și plană.

- Puneți uscătorul în funcțiune într-un mediu fără praf, în care aerisirea este bună.
- Distanța dintre uscător și podea **nu trebuie redusă** cu obiecte precum covoare, lemn sau bandă adezivă.
- **Nu blocați grilele de ventilație** de pe soclul uscătorului de rufe.
- Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși cu încuietoare, a unei uși glisante sau a unei uși cu balamale pe partea opusă a uscătorului de rufe, astfel încât să blocheze deschiderea completă a ușii uscătorului de rufe.
- Odată ce uscătorul a fost instalat, conexiunile trebuie să rămână stabile. Când instalați uscătorul, asigurați-vă că suprafața din spate nu se sprijină pe nimic (de exemplu, robinet, priză).
- Temperatura de funcționare a uscătorului este cuprinsă între +5°C și +35°C. Dacă se utilizează în afara acestui interval de temperatură, performanța uscătorului va fi afectată negativ și produsul va fi deteriorat.
- Aveți grijă când transportați produsul, deoarece este greu. Purtați întotdeauna mănuși de protecție.
- Întotdeauna instalați produsul trebuie să fie amplasat împotriva unui perete.
- Suprafața din spate a produsului trebuie să fie plasată împotriva peretelui.
- Când produsul este plasat pe o suprafață stabilă, utilizați un nivel de apă pentru a verifica dacă este complet stabil. Dacă nu, reglați picioarele până când devine stabil. Repetați acest proces de fiecare dată când mutați produsul.
- Nu așezați uscătorul pe cablul de alimentare.

3. ELIMINAREA PRODUSULUI VECHI



Acest produs este în conformitate cu Directiva UE WEEE

(2012/19/UE). Acest produs poartă un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Acest simbol, care se găsește pe eticheta produsului sau a informațiilor, indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Pentru a preveni potențialele efecte nocive ale eliminării necontrolate a deșeurilor asupra mediului și sănătății umane, vă rugăm să păstrați acest produs separat de alte tipuri de deșeuri, iar pentru a preveni reutilizarea durabilă a resurselor materiale, asigurați-vă că acesta este reciclat în mod responsabil. Contactați distribuitorul sau autoritățile locale pentru a obține informații despre cum și unde puteți duce produsul pentru reciclare ecologică. Acest produs nu poate fi amestecat cu alte deșeuri comerciale pentru reciclare.

4. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Această secțiune conține instrucțiuni de siguranță care vă vor ajuta să vă protejați împotriva riscului de vătămare corporală sau pagube materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni va anula orice garanție.

4.1 Siguranța electrică

- Aparatul nu trebuie să fie alimentat prin intermediul unui dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de un serviciu public.
- Nu atingeți fișa de alimentare cu mâinile ude. Întotdeauna scoateți ștecherul din priză pentru a deconecta produsul, în caz contrar, va exista riscul unui șoc electric.
- Conectați uscătorul la o priză împământată și protejată cu siguranță fuzibilă. Împământarea trebuie instalată de un electrician calificat. Compania noastră nu poate fi obligată să răspundă pentru daunele/pierderile rezultate din utilizarea uscătorului fără împământare conform reglementărilor locale.
- Tensiunea și protecția admisibilă a siguranței sunt indicate pe plăcuța de identificare. **(Pentru placa de identificare, consultați prezentarea generală)**
- Valorile tensiunii și frecvenței indicate pe plăcuța de identificare trebuie să fie egale cu valoarea tensiunii și frecvenței rețelei din casa dvs.
- Scoateți uscătorul din priză atunci când nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată și înainte de instalare, întreținere, curățare și reparații, în caz contrar, uscătorul se poate deteriora.
- Priza trebuie să fie accesibilă liber în orice moment după instalare.

 Pentru a evita riscul de incendiu sau șoc electric, nu utilizați cabluri prelungitoare, prize multiple sau adaptoare pentru a conecta uscătorul la rețeaua electrică.

4.2 Siguranța copiilor

- Acest aparat poate fi utilizat de adulți care îl pot folosi în siguranță și care sunt conștienți de riscuri.
- Copiii nu se pot juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea trebuie să fie efectuate numai de către adulți.
- A nu se lăsa la îndemâna animalelor de companie
- Nu lăsați copiii nesupravegheați în apropierea aparatului
- Păstrați materialele de ambalare la îndemâna copiilor
- Nu permiteți copiilor să stea, să se cațere sau să intre în aparat
- Nu lăsați copiii nesupravegheați în apropierea aparatului.
- Copiii se pot bloca în aparat, existând riscul de deces.
- Nu permiteți copiilor să atingă ușa de sticlă în timpul funcționării. Suprafața devine extrem de fierbinte și poate provoca leziuni ale pielii.
- Păstrați materialul de ambalare departe de copii.
- Otrăvirea și iritarea pot apărea dacă detergentul și materialele de curățare sunt consumate sau intră în contact cu pielea și ochii.
- Păstrați materialele de curățare la îndemâna copiilor
Produsele electrice sunt periculoase pentru copii.
- Țineți copiii departe de produs în timp ce acesta funcționează.
- Pentru a împiedica copiii să întrerupă ciclul uscătorului, puteți utiliza blocarea pentru copii pentru a evita orice modificare a programului de funcționare.
- Nu permiteți copiilor să se așeze/să se cațere pe produs sau să se cațere în interiorul acestuia.

- Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti la distanță dacă nu sunt supravegheați permanent.

4.3 Siguranța produselor



Din cauza riscului de incendiu, următoarele articole de rufe și produse nu trebuie uscate NICIODATĂ în uscător:

- Nu uscați articole nespălate în uscătorul de rufe.
- Articolele care au fost murdărite cu substanțe precum ulei de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, substanțe de îndepărtare a petelor, terebentină, ceară și substanțe de îndepărtare a cerii trebuie spălate în apă caldă cu o cantitate suplimentară de detergent înainte de a fi uscate în uscătorul de rufe.
- Șervețele și covorașe de curățat care au reziduuri de agenți de curățare inflamabili sau acetonă, gaz, patruză, soluție de îndepărtare a petelor, terebentină, lumânare, ceară, soluție de îndepărtare a cerii sau substanțe chimice.
- Rufe care au reziduuri de fixativ, dizolvant de unghii și substanțe similare.
- Spălătorie pe care au fost utilizate produse chimice industriale pentru curățare (cum ar fi curățarea chimică).
- Rufe care au orice fel de părți sau accesorii din spumă, burete, cauciuc sau asemănătoare cauciucului. Acestea includ burete din spumă de latex, capace de duș, țesături impermeabile, haine adaptate și perne din spumă.
- Articole cu umplutură și deteriorate (piese sau jachete). Spuma care iese din aceste articole poate lua foc în timpul procesului de uscare.
- Operarea uscătorului în medii care conțin făină sau praf de cărbune poate provoca explozii.

 **ATENȚIE:** Lenjeria intimă care conține întărituri metalice nu trebuie pusă în uscător. Uscătorul poate fi deteriorat dacă întăriturile metalice se desprind și se rup în timpul uscării.

Dacă este posibil, vă rugăm să lăsați ușa deschisă între cicluri.

 **INCENDIU: R290**

Risc de incendiu și deteriorare!

Acest produs conține gaz R290 ecologic, dar inflamabil. Țineți flacăra deschisă și sursele de foc departe de produs.

5. SIGURANȚA ÎMPOTRIVA RADIAȚIILOR UV

- Acest avertisment se aplică numai modelelor cu tehnologie Purebeam / Crystalight + Pro.
- Uscătorul conține un LED care emite raze UV-C invizibile. Nu priviți direct în sursa de lumină când LED-ul UV-C este în funcțiune. În cazul expunerii directe, acest lucru ar putea provoca leziuni ale pielii și ale ochilor, chiar și în doze scăzute.
- Lumina albastră se aprinde când este activată tehnologia UV-C.
- LED-ul UV-C și sursa cu lumină albastră se stinge dacă este deschisă ușa când mașina este în funcțiune.
- Când este închisă ușa mașinii, razele UV-C nu ies din mașină.
- Tehnologia Purebeam / Crystalight + Pro este utilizată în produsele textile și în anumite articole personale pentru a asigura igiena.
- Uscătorul nu trebuie utilizat altfel decât conform destinației de utilizare.
- Produsele textile adecvate pentru uscare trebuie utilizate în programele care implică tehnologia Purebeam / Crystalight + Pro.
- Articolele, altele decât produsele textile, nu trebuie să fie uscate în programe care implică tehnologia de uscare Purebeam / Crystalight + Pro.
- Dispozitivele electronice și magnetice (carduri de credit, etc.) nu trebuie introduse în aparat în programele care implică Purebeam / Crystalight + programul Refresh.
- Deteriorarea LED-ului UV-C ar putea avea drept rezultat emisii de radiații UV-C periculoase. Din acest motiv, nu operați produsul deteriorat și apălați centrul de service tehnic.

- Apelați centrul de service tehnic în vederea înlocuirii pieselor aferente LED-ului UV-C.
- Nu trebuie să schimbați pe cont propriu LED-ul UV-C și piesele aferente. Asigurați-vă că mașina este scoasă din priză în timp ce așteptați personalul de service tehnic.
- LED-ul UV-C nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer.
- Copiii trebuie ținuti la distanță în timp ce programele care implică tehnologia Purebeam / Crystalight + Pro sunt active.
- Nu trebuie făcută nicio încercare de dezinfectare a ființelor vii în programele Purebeam / Crystalight + Drying.
- Nu trebuie făcută nicio încercare de dezinfectare a pielii umane în programele Purebeam / Crystalight + Drying.
- Nu trebuie să încercați să curățați obiecte inflamabile, alimente ambalate și deschise, produse care intră în contact cu alimentele, dispozitive electronice (tabletă, telefon, computer etc.), dispozitive magnetice (card de credit, card de transport public etc.) în programele Purebeam / Crystalight + Pro.
- Asigurați-vă că articolele care urmează să fie curățate în programul Purebeam / Crystalight + Refresh sunt rezistente la razele UV-C.
- Articolele care urmează să fie curățate în programul Purebeam / Crystalight + Refresh nu trebuie să fie plasate direct în tambur.
- Articolele care urmează să fie curățate trebuie să fie plasate corespunzător în suportul de plastic pentru uscător care urmează să fie montat pe uscător.
- Obiectele personale, cum ar fi portofele, monede, chei, brelocuri etc., care urmează să fie curățate în suportul uscătorului în programul Purebeam / Crystalight Refresh trebuie așezate astfel încât să nu cadă în tamburul de deasupra suportului uscătorului.

- Articolele personale nu trebuie așezate unele peste altele în suportul de plastic al uscătorului în programul Purebeam / Crystalight + Refresh.

6. UTILIZARE CORECTĂ



ATENȚIE: Nu opriți niciodată uscătorul de rufe înainte de sfârșitul ciclului de uscare, cu excepția cazului în care toate articolele sunt scoase rapid și împrăștiate astfel încât căldura să fie disipată.



ATENȚIE: Asigurați-vă că animalele de companie nu intră în uscător. Verificați interiorul uscătorului înainte de a-l utiliza.



ATENȚIE: Supraîncălzirea hainelor din interiorul uscătorului poate apărea dacă anulați programul sau în cazul unei pene de curent în timp ce uscătorul funcționează. Această concentrație de căldură poate provoca autocombustie, așa că activați întotdeauna programul Refresh pentru a vă răci sau scoateți rapid toate rufe din uscător pentru a le agăța și a disipa căldura.

- Utilizați uscătorul numai pentru uscarea locuinței și pentru a usca țesături cu o etichetă care indică faptul că sunt adecvate pentru uscare. Toate celelalte utilizări ies din domeniul de aplicare al utilizării prevăzute și sunt interzise.
- Garanția va fi anulată în cazul oricărei utilizări comerciale.
- Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat numai în interiorul locuințelor și trebuie amplasat pe o suprafață dreaptă și stabilă.
- Nu vă sprijiniți sau nu vă așezați pe ușa uscătorului. Uscătorul se poate răsturna.
- Pentru a menține o temperatură care să nu afecteze rufe (de exemplu, pentru a preveni incendiarea rufelor), după procesul de încălzire începe un proces de răcire. După aceasta, programul se încheie. La sfârșitul programului, scoateți întotdeauna rufe cu promptitudine.



ATENȚIE: Nu utilizați niciodată uscătorul fără un filtru de scame sau cu un filtru de scame deteriorat.

- Filtrele de scame trebuie curățate **după fiecare utilizare** conform indicațiilor din secțiunea **Curățarea filtrului de scame.**
- Filtrele umede pot cauza defecțiuni în timpul procesului de uscare. Vă rugăm să nu puneți un filtru de scame umed în uscătorul de rufe.
- Nu trebuie să se permită acumularea de scame în jurul uscătorului de rufe (nu se aplică aparatelor destinate a fi ventilate în exteriorul clădirii)



IMPORTANT: Distanța dintre uscător și podea nu trebuie redusă cu obiecte precum covoare, lemn sau panouri, în caz contrar, nu se poate asigura un aport de aer suficient pentru mașină.

- Nu instalați uscătorul în încăperi în care există riscul de îngheț. Temperaturile de îngheț afectează negativ performanța uscătorului. Apa condensată care îngheață în pompă și în furtun poate provoca daune.

7. INSTALAREA PE PARTEA DE SUS A UNEI MAȘINI DE SPĂLAT



ATENȚIE: O mașină de spălat nu poate fi amplasată pe uscător. Fiți atenți la avertismentele de mai jos atunci când instalați uscătorul pe o mașină de spălat.



ATENȚIE: Uscătorul poate fi amplasat numai pe mașini de spălat care au aceeași capacitate sau mai mult.

Pentru a utiliza uscătorul pe mașina de spălat, trebuie folosită o piesă de fixare între cele două produse. Piesa de fixare trebuie instalată de un Furnizor Autorizat de Service.

Atunci când uscătorul este amplasat pe mașina de spălat, greutatea totală a acestor produse poate ajunge la aproape 150 de kilograme (atunci când sunt încărcate). Așezați produsele pe o podea solidă care are o capacitate portantă!

Tabel de instalare adecvat pentru mașina de spălat și uscătorul de rufe					
Uscător de rufe (Adâncime)	Mașină de spălat				
	36-40 cm	41-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52,5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

(Pentru informații detaliate, consultați 7. Specificații tehnice)

Pentru a pune uscătorul pe mașina de spălat, este necesar un kit special de stivuire, ca accesoriu opțional. Vă rugăm să contactați serviciul clienți pentru a achiziționa. Instrucțiunile de asamblare vor fi servite împreună cu kitul de stivuire.

CE Declarația de conformitate

Declarăm că produsele noastre îndeplinesc directivele, deciziile și regulamentele europene aplicabile și cerințele enumerate în standardele la care se face referire.

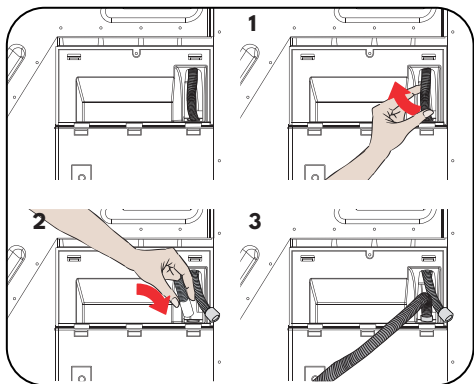
8. INSTALARE

8.1 Conectare la ieșirea de apă (cu furtun de scurgere opțional)

La produsele cu condensator, apa se acumulează în rezervorul de apă în timpul procesului de uscare. În loc să goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare, puteți evacua apa direct prin conectarea furtunului de scurgere a apei furnizat cu mașina de uscat.

8.2 Conectarea furtunului de scurgere a apei

1. Trageți și scoateți capătul furtunului din partea din spate a uscătorului. Nu utilizați niciun fel de unelte pentru a scoate furtunul.
2. Montați un capăt al furtunului de scurgere a apei, care este furnizat împreună cu produsul, în fanta din care ați scos furtunul.
3. Fixați celălalt capăt al furtunului de scurgere a apei direct la priza de apă sau la chiuvetă.



⚠ ATENȚIE: Furtunul trebuie să fie conectat astfel încât să nu poată fi deplasat. Dacă furtunul iese în timpul evacuării apei, este posibil să existe inundații în casă.

🚫 IMPORTANT: Furtunul de scurgere a apei trebuie să fie instalat la o înălțime de maximum 80 cm.

🚫 IMPORTANT: Furtunul de scurgere a apei nu trebuie să fie îndoit între ieșire și produs, pliat sau călcat.

Reglarea picioarelor

Pentru ca uscătorul să funcționeze cu mai puțin zgomot și vibrații, acesta trebuie să fie stabil și echilibrat pe picioare. Reglați alimentarea pentru a vă asigura că produsul este echilibrat.

Rotiți picioarele la dreapta și la stânga până când uscătorul este uniform și stabil.

🚫 IMPORTANT: Nu scoateți niciodată picioarele reglabile.

8.3 Conexiune electrică

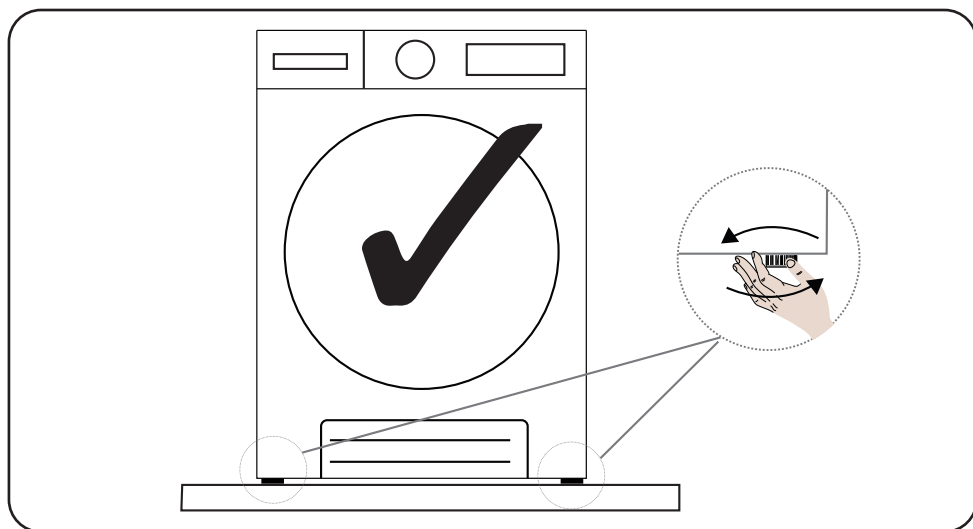
⚠ ATENȚIE: Există riscul de incendiu și șoc electric.

- Uscătorul dvs. este setat la 220-240 V și 50 Hz.
- Cablul de alimentare al uscătorului este echipat cu o fișă specială. Această fișă trebuie conectată la o priză cu împământare protejată de o siguranță de 16 amperi, după cum se indică pe plăcuța de identificare. Curentul nominal al siguranței liniei electrice la care este conectată priza trebuie să fie, de asemenea, de 16 amperi. Consultați un electrician calificat dacă nu aveți o astfel de priză sau siguranță.
- Compania noastră nu poate fi trasă la răspundere pentru daunele rezultate în urma utilizării fără împământare.

🚫 IMPORTANT: Operarea utilajului la valori de tensiune scăzute va scurta durata de viață și va reduce performanța utilajului.

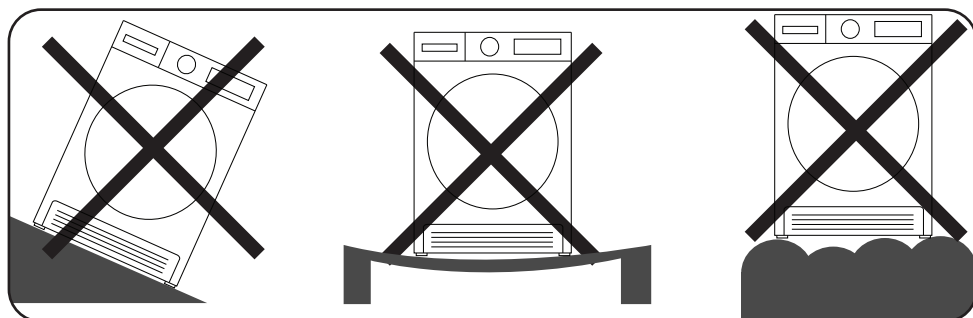
8.4 Reglarea picioarelor reglabile

- Lăsați un spațiu de cel puțin 3 cm între pereții laterali și din spate ai produsului și partea inferioară a blatului de lucru atunci când instalați produsul sub un blat.
- Asamblarea / dezasamblarea sub teighea, dacă este necesar, trebuie efectuată de un service autorizat.
- Pentru ca uscătorul să funcționeze mai silențios și fără vibrații, acesta trebuie să stea corect pe picioare și să fie echilibrat. Asigurați acest echilibru prin ajustarea picioarelor.
- Reglați prin rotirea picioarelor la dreapta și la stânga până când uscătorul se află la nivel și echilibrat.
- Produsul nu trebuie așezat pe podele înclinate, inegale și strâmbe.

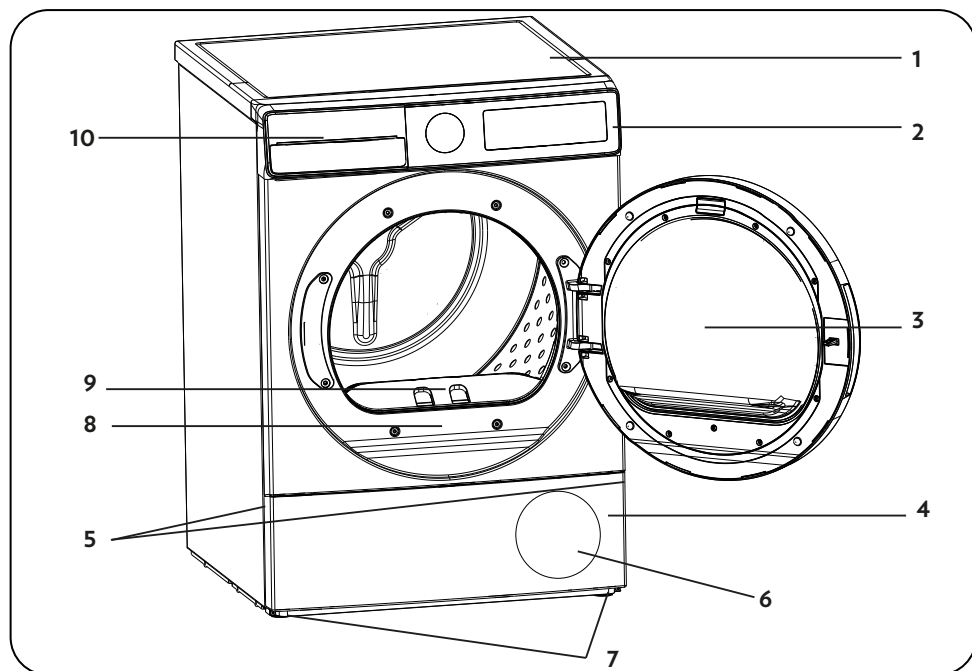


8.5 Poziționarea mașinii pe sol

Uscătorul de rufe trebuie să fie poziționat pe o suprafață plană. Nu trebuie amplasat pe pardoseli înclinate, înclinate.



9. PREZENTARE GENERALĂ



1. Tava superioară
2. Panou de control
3. Încărcare prin
4. Plintă
5. Fantă de deschidere a soclului
6. Grile de ventilație
7. Picioare reglabile
8. Placă de tip
9. Filtru de scame
10. Capac sertar

10. PREGĂTIREA RUFELOR

10.1 Sortarea rufelor pentru a fi uscate

Urmați instrucțiunile de pe etichetele rufelor care trebuie uscate. Doar articolele uscate care au o specificație/simbol care sugerează că „pot fi uscate la uscător”.

- Nu utilizați produsul cu alte cantități de încărcătură și tipuri de rufe decât cele indicate la punctul 4.3. Capacitate de încărcare.

 Potrivit pentru uscare într-un uscător	 Nu are nevoie de călcare	 Uscare sensibilă/delicată	 Nu se poate usca la uscător
 Fără uscare	 Nu se curăță pe uscat	 La orice temperatură	 La temperaturi ridicate
 La temperaturi medii	 La temperaturi joase	 Fără căldură	 A se atârna la uscat
 A se întinde la uscat	 A se atârna la uscat fără stoarcere	 Întindeți în umbră pentru a se usca	 Potrivit pentru curățare uscată

Nu uscați împreună țesături subțiri, cu mai multe straturi sau cu straturi groase, deoarece acestea se usucă la niveluri diferite. Din acest motiv, uscați împreună haine care au aceeași structură și același tip de țesătură. În acest fel, puteți obține un rezultat uniform de uscare. Dacă credeți că rufele sunt încă umede, puteți selecta un program de timp pentru uscare suplimentară.

Vă rugăm să uscați separat rufele de dimensiuni mari (cum ar fi plăpumile) și cele de dimensiuni mici pentru a nu avea rufe umede.



IMPORTANT: Țesăturile delicate, țesăturile brodate, hainele din lână*, țesăturile din mătase, hainele din țesături delicate și scumpe, țesăturile reciclate, hainele etanșe, perdelele din tul, articolele din cauciuc sau plastic, articolele din fibră de sticlă, hainele cu părți metalice brodate, țesăturile din piele nu sunt potrivite pentru uscare în uscător.

* Uscăți hainele de lână în programul Lână, dacă acesta este disponibil în funcție de modelul uscătorului. Asigurați-vă că urmați instrucțiunile programului Wool.

11. PREGĂTIREA RUFELOR PENTRU A FI USCATE



Risc de explozie și incendiu!

Scoateți toate obiectele străine din buzunare, cum ar fi brichetele și chibriturile



ATENȚIE: Tamburul uscătorului și țesăturile

se pot deteriora.

- Este posibil ca hainele să se fi încurcat în timpul procesului de spălare. Separați-le între ele înainte de a le pune în uscător.
- Scoateți toate obiectele din buzunarele hainelor și aplicați următoarele:
- Legați între ele curele din material textil, șireturi de șorț etc. sau folosiți un sac de rufe.
- Blocați fermoarele, închizătoarele și închizătoarele, aranjați nasturii capacelor.
- Pentru a obține cel mai bun rezultat la uscare, sortați rufele în funcție de tipul de material textil și de programul de uscare.
- Îndepărtați clemele și părțile metalice similare de pe haine.
- Articolele țesute, cum ar fi tricourile și hainele tricotate **se micșorează în general la prima uscare.** Utilizați un program de protecție.
- **Nu uscați prea mult materialele sintetice. Acest lucru va provoca pliuri.**
- Atunci când spălați rufele care urmează să fie uscate, reglați cantitatea de balsam în funcție de datele furnizate de producătorul mașinii de spălat.

11.1 Capacitate de încărcare

Urmați instrucțiunile din "Selectarea programului și tabelul de consum". **(A se vedea: 5.2 Selectarea programului și tabelul de consum).** Nu încărcăți produsul cu mai multe rufe decât valorile de capacitate specificate în tabel.



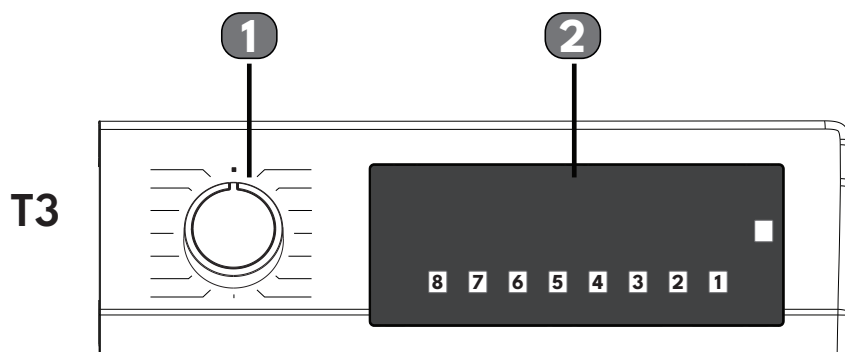
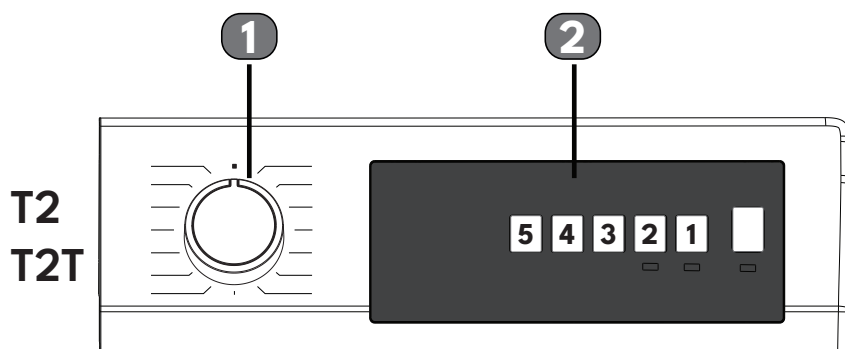
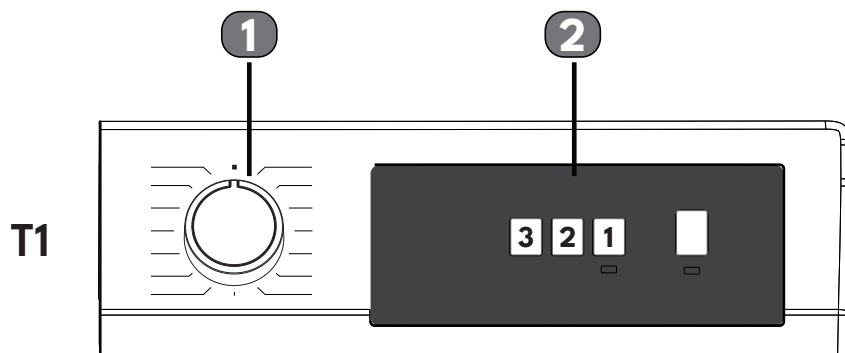
IMPORTANT: Nu este recomandat să încărcăți uscătorul cu mai multe rufe decât cantitatea indicată în figură. Dacă acesta este supraîncărcat, capacitatea de uscare va scădea, iar uscătorul și rufele se pot deteriora.

Spălătorie (pe bucată)	Greutatea încărcăturii uscate (gr)
Cearșaf de pat (dublu)	725
Față de pernă	240
Prosop de baie	700
Prosop de mână	225
Cămașă	190
Cămașă de bumbac	200
Jean	650
Fabric - Pantaloni Gabardine	400
Tricou	120

12. UTILIZAREA USCĂTORULUI DE RUFЕ

12.1 Panou de control

Interfața cu utilizatorul și pictogramele se pot schimba în funcție de produsul dvs. Vă rugăm să o selectați pe cea care este potrivită pentru produsul dvs.



12.2 Buton de selecție a programului

Utilizați butonul de selecție program pentru a selecta programul de uscare dorit.

12.3 Indicator și afișaj electronic

Simbol	Simbol Semnificație
Indicator de avertizare rezervor de apă	
Indicator de avertizare privind curățarea filtrului de scame	
Indicator de avertizare privind curățarea schimbătorului de căldură	
Extra uscat	
Cupboard Dry (Uscare pentru așezare în dulap)	
Iron Dry (Uscare pentru călcare)	
Nivel de uscare 1	
Nivel de uscare 2	
Nivel de uscare 3	
Nivel de uscare 4	
Temporizator de întârziere	
Anti-creștere 60'	
Anti-creștere 120'	
Abur 3	
Abur 2	
Abur 1	
Delicate	
UVC	
WIFI	
Alarmă anulare	

Start și pauză	
Afișarea treptelor de uscare:	
Drying (Uscare)	
Iron Dry (Uscare pentru călcare)	
Dulap uscat	
End (Sfârșit)	
Afișajul electronic arată etapele de uscare pe tot parcursul programului. La începerea fiecărui program, lumina corespunzătoare nivelului de uscare se va aprinde. La finalul fiecărui program, lumina corespunzătoare nivelului de uscare se va stinge.	
Afișaj consum de energie 	
Afișajul pentru consum de energie arată consumul de energie al programului selectat. Cu cât este mai mare afișajul, cu atât consumul de energie este mai mare. Nivelul consumului de energie crește sau scade în funcție de tipul de țesătură, durata programului selectat, nivelul de uscare și viteza de centrifugare.	

13. TABELUL DE SELECTARE ȘI CONSUM AL PROGRAMULUI

Apăsați butonul Start/Pause (Start/Pauză) pentru a porni programul. LED-ul Start/Pauză indică faptul că programul a început, iar pe afișaj este afișat timpul rămas din program.

Program	Sarcina (kg)	Spălare mașină viteza de rotație	Conținutul inițial de umiditate	Durata (oră:minute)	Consumul de energie pe ciclu de uscare (kWh/ciclu)
Cotton Extra Dry (Uscare prelungită bumbac)	8	1000	60%	3:56	2,25
Cotton Extra Dry (Uscare prelungită bumbac)	4	1000	60%	2:28	1,51
Bumbac ecologic*	8	1000	60%	3:51	2,22
Bumbac ecologic*	4	1000	60%	2:12	1,20
Cotton Iron Dry (Uscare bumbac pentru călcare)	8	1000	60%	2:33	1,58
Cotton Iron Dry (Uscare bumbac pentru călcare)	4	1000	60%	1:31	0,92
Synthetics Cupboard Dry (Uscare sintetice pentru așezare în dulap)	4	800	40%	1:31	0,95
Synthetics Iron Dry (Uscare sintetice pentru călcare)	4	800	40%	1:02	0,50
Delicate	2	600	50%	0:57	0,53
Lână**	1,5	600	50%	1:10	0,61

***Programul standard de etichetare energetică "Regulamentul (UE) nr. 2023/2533 al Comisiei"**

Toate valorile din tabel au fost determinate în conformitate cu standardul EN 61121:2013/ prAB:2024-03. Valorile consumului pot varia față de valorile din tabel în funcție de tipul de țesătură, viteza de centrifugare, condițiile de mediu și valorile tensiunii.

Programul "Eco Cotton" este "programul standard pentru bumbac" în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 932/2012 al Comisiei.

Programul Eco Bumbac este potrivit pentru uscarea rufelor umede din bumbac, iar acest program este utilizat pentru a evalua conformitatea cu legislația UE privind proiectarea ecologică. Programul Eco Bumbac este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor umede din bumbac. Încărcarea uscătorului de rufe de uz casnic până la capacitatea maximă indicată în manualul de utilizare pentru programele respective va contribui la economisirea energiei.

**** Listele de programe se pot schimba în funcție de model. Această declarație este valabilă pentru programul Wool care conține modele.**

Pentru uscătoare de rufe cu tambur furnizate cu kit de furtun de scurgere directă (cu numărul de tip care conține 091V, 114V, 114S, 114R, 114P, 121V, 122V, 122S pe placa de identificare);

Pentru testele standard, furtunul de scurgere a apei trebuie să fie conectat la scurgerea apei în conformitate cu instrucțiunile de instalare relevante.

14. FUNCȚII AUXILIARE

Tabelul care rezumă opțiunile care pot fi selectate în programe este prezentat mai jos.

Opțiune	Descriere
Nivel de uscare	Nivelul de umiditate obținut după uscare poate fi mărit cu 3 niveluri. În acest fel poate fi selectat nivelul de uscare necesar. Nivelurile care pot fi selectate în afara setării standard: 1, 2, 3. După selectare, LED-ul corespunzător nivelului de uscare se va aprinde.
Delicate	Țesăturile delicate sunt uscate pentru o perioadă mai lungă de timp la o temperatură scăzută
Anti-șifonare	Dacă selectați opțiunea "Anti-crease" și nu deschideți ușa uscătorului la sfârșitul programului, faza anti-crease de 1 oră se va prelungi la 2 ore. După selectarea opțiunii Anti-șifonare, veți auzi un avertisment sonor. Puteți apăsa din nou același buton pentru a anula opțiunea. Dacă deschideți ușa sau apăsați tasta Start/Pauză în timp ce pasul de creștere în z este în desfășurare, pasul respectiv va fi anulat.
Pornire întârziată	Puteți să întârziati ora de începere a programului, selectând opțiunea de la 1 oră la 23 de ore. Puteți activa timpul de întârziere dorit prin apăsarea butonului Start/Pause (Start/Pauză). Când timpul s-a scurs, programul selectat va porni automat. În timpul întârzierii, opțiunile compatibile cu programul pot fi activate/dezactivate. Apăsarea lungă a butonului Pornire întârziată modifică în mod continuu timpul de întârziere.
Alarmă anulare	Uscătorul emite un avertisment sonor atunci când butonul de selectare a programului este rotit, când butoanele sunt apăsată și la sfârșitul programului. Pentru a anula alertele, țineți apăsat butonul "Opțiune 1" pe versiunile T1-T2 și T2 Touch și butonul "Opțiune 2" pe versiunea T3 timp de 3 secunde. Când apăsați butonul, veți auzi un avertisment sonor că opțiunea a fost anulată.
Timp uscare	Când butonul este poziționat în programul Timp uscare, opțiunea poate fi selectată apăsând butonul pentru opțiunea Timp uscare și programul începe prin apăsarea butonului Start/Pause (Start/Pauză). Prin apăsarea lungă a butonului de timp uscare se modifică timpul în mod continuu.
Blocare pentru copii	Există o opțiune de blocare pentru copii pentru a evita modificarea fluxului programului atunci când butoanele sunt apăsată în timpul programului. Pentru a activa funcția de blocare pentru copii, utilizatorul trebuie să apese simultan butoanele "1" și "2" timp de 3 secunde. La activarea/dezactivarea blocării pentru copii, "CL" se va afișa pe ecran timp de 2 secunde, apoi se va stinge; se va auzi un avertisment sonor. Blocarea pentru copii nu este dezactivată automat la finalul programului. Pentru a dezactiva sistemul de blocare pentru copii la sfârșitul programului, puneți butonul de selectare a programului în poziția "Off". Apoi, rotiți butonul pe orice poziție de program și apăsați simultan butoanele "1" și "2" timp de 3 secunde.
UVC*	Tehnologia UVC dezvoltată de Vestel, inspirată de razele soarelui, asigură că hainele și mașina dumneavoastră rămân la un nivel maxim de igienă în timpul proceselor inițiale de uscare și ventilație.
Abur*	Opțiunea de abur ajută la prevenirea apariției ridurilor pe haine și ajută la călcarea ușoară a hainelor. Nivelul aburului poate fi reglat în 3 niveluri: 1 (scăzut), 2 (mediu), 3 (ridicat).

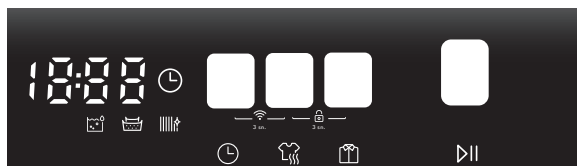
* Caracteristicile produsului se pot schimba în funcție de model.

15. Setări de acces la distanță (descrierea aplicațiilor Android și ios)

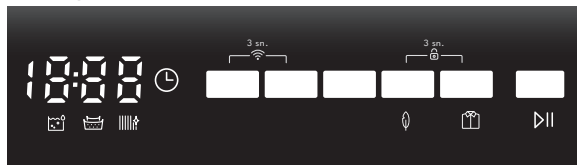
Aplicația VeeZy vă permite să controlați și să monitorizați de la distanță aparatul dvs. utilizând dispozitivul dvs. inteligent. În acest fel, puteți selecta programul adecvat prin intermediul aplicației în funcție de rufe pe care le veți usca și puteți alege opțiunile auxiliare utilizând secțiunea de caracteristici suplimentare. În plus, aplicația VeeZy ajută utilizatorul să acceseze service-ul, notificându-l cu privire la orice eroare care apare pe mașină.

15.1 Pentru a activa Wi-Fi:

T1



T2T / T2



T3



1. Butoanele de reglare a pornirii întârziată și a timpului de uscare trebuie apăsată simultan timp de 3 secunde.

2. Atunci când modulul Wi-Fi este activat, pe ecran apare simbolul timp de 3 secunde.

3. Pentru a vă conecta la orice rețea Wi-Fi și a obține controlul de la distanță, puteți descărca aplicația "VeeZy" de pe piețele Android sau IOS pe smartphone și puteți stabili conexiunea cu ajutorul instrucțiunilor de pe aplicația mobilă.

NOTĂ:

Este suficient să introduceți o singură dată aparatul în rețeaua Wi-Fi. (Pentru a vă conecta la rețeaua Wi-Fi, urmați instrucțiunile de pe aplicația "VeeZy"). Înainte de fiecare utilizare, trebuie să activați telecomanda apăsând simultan timp de 3 secunde butoanele Pornire întârziată și Uscare temporizată. Pentru a anula telecomanda, este suficient să apăsați simultan aceleași taste timp de 3 secunde.

În cazul schimbării modemului Wi-Fi, a numelui modemului sau a parolei Wi-Fi, aparatul dvs. trebuie reintrodus în rețeaua Wi-Fi.

În cazul în care activarea telecomenzii este omisă, se poate efectua doar vizualizarea de la distanță, chiar dacă este pornit orice program de uscare. (nu se pot efectua modificări ale programului).

Dispozitivul a cărui telecomandă este activată va trece la modul de consum redus de energie după o anumită perioadă de timp dacă nu se efectuează nicio operațiune, iar ecranul mașinii se va opri. Datorită funcției de control de la distanță, tipul de program, nivelul de uscare, funcția anti-creșeală și alte caracteristici suplimentare pot fi selectate chiar și după ore, iar programul poate fi pornit de la distanță. Pentru ca acest proces să poată fi pus în aplicare, trebuie respectate normele de siguranță necesare (ușa mașinii nu trebuie să fie deschisă sau închisă în timpul scurs, nu trebuie să se fi produs nicio întrerupere a alimentării cu energie electrică etc.).

Comutarea unui utilaj cu telecomanda activată în modul de blocare pentru copii nu împiedică controlul și monitorizarea utilajului prin intermediul aplicației mobile.

Dacă uscătorul este conectat la un dispozitiv inteligent, un alt telefon nu poate fi conectat la același aparat.

Dacă contul în care sunteți conectat este contul în care ați adăugat anterior produsul, puteți utiliza uscătorul direct după conectare.

După ce programul este pornit, acesta nu poate fi anulat sau oprit prin telecomandă din cauza cerințelor de securitate.

16. Avertismente privind modul Wi-Fi

Dacă credeți că aveți probleme de control sau de conectare, efectuați următoarele. Observați dacă problema persistă după operațiunea pe care ați efectuat-o. Dacă credeți că problema persistă, luați următoarele măsuri.

1. Verificați dacă produsul este conectat la rețeaua locală.
2. Verificați dacă dispozitivul dvs. inteligent este conectat la o rețea.
3. Porniți și opriți aplicația produsului [VeeZy].
4. Activați și dezactivați modul Wi-Fi pe produs. Încercați să vă conectați din nou prin intermediul aplicației.

Dacă eroarea persistă în continuare, contactați un service autorizat.

16.1 Caracteristici LAN fără fir

Tabelul următor rezumă opțiunile care pot fi selectate în programe.

Gama de frecvențe
2,400 GHz - 2,484 GHz (CH1 la CH14)

Putere de ieșire		TIP.	Criterii	Unitate
Putere medie de ieșire RF 802.11b Mod CCK	1M	16.5	+/- 1.5	dBm
	11M	16.5	+/- 1.5	dBm
Putere medie de ieșire RF Mod OFDM 802.11b	6M	15	+/- 1.5	dBm
	54M	13	+/- 1.5	dBm
Puterea medie de ieșire RF, modul OFDM 802.11b	MCS0	14.5	+/- 1.5	dBm
	MCS7	12	+/- 1.5	dBm

VeeZy funcționează în banda de frecvență de 2,4 GHz.

*** Caracteristicile produsului se pot schimba în funcție de model.**

17. ÎNCEPEREA PROGRAMULUI

LED-ul Start/Pause (Start/Pauză) va clipi în timpul selectării programului. Apăsați butonul Start/Pause (Start/Pauză) pentru a porni programul. LED-ul Start/Pause (Start/Pauză) care indică faptul că programul a pornit și LED-ul de uscare se va aprinde.

Program	Descriere	Sarcina (kg)	Conținutul inițial de umiditate (%)
Cotton Extra Dry (Uscare prelungită bumbac)	Acest program usucă țesături groase și multistrat, cum ar fi prosoapele din bumbac, cearșafurile, fețele de pernă, halatele de baie, la o temperatură ridicată pentru a vă permite să le puneți într-un dulap.	8	60%
Bumbac ecologic	Acest program usucă pijamalele de bumbac, lenjeria de corp, fețele de masă etc. pentru a vă permite să le puneți în dulap.	8	60%
Cotton Iron Dry (Uscare bumbac pentru călcare)	Acest program usucă rufe de bumbac pentru a le pregăti de călcat. Rufe scoase din mașină vor fi umede.	8	60%
Synthetics Cupboard Dry (Uscare sintetice pentru așezare în dulap)	Acest program usucă materiale sintetice, cum ar fi cămăși, tricouri, bluze, la o temperatură mai scăzută în comparație cu programul pentru bumbac, pentru a vă permite să le puneți într-un dulap.	4	40%
Synthetics Iron Dry (Uscare sintetice pentru călcare)	Acest program usucă materiale sintetice, cum ar fi cămăși, tricouri, bluze, la o temperatură mai scăzută în comparație cu programul pentru bumbac, pentru a le pregăti pentru călcare. Rufe scoase din mașină vor fi umede.	4	40%
Delicate	Acest program usucă hainele subțiri cum ar fi cămăși, bluze și articole de mătase la o temperatură mică pentru a fi gata de purtat.	2	50%
Temp uscare	Pentru a atinge nivelul de uscare necesar la o temperatură scăzută, puteți utiliza programele de timp. Indiferent de nivelul de uscare, programul se oprește la timpul dorit.	-	-
20 min/40 min /60 min	Pentru a atinge nivelul de uscare necesar la o temperatură scăzută, puteți utiliza programele de timp. Indiferent de nivelul de uscare, programul se oprește la timpul dorit.	-	-
Articole bebeluși	Acest program usucă hainele delicate pentru sugari la o temperatură scăzută pentru a le face gata de purtat.	3	60%
Sigur pentru alergii*	Programul Allergy Safe este utilizat pentru uscarea igienică a rufelor din bumbac care necesită o igienă suplimentară, cum ar fi hainele pentru copii, la temperaturi înalte.	3	60%
Cuvertură	Acest program este utilizat pentru a usca plapuma .	2,5	60%
Denim	Acest program este folosit pentru a usca blugi.	4	60%
Lână	Folosiți acest program pentru uscarea blândă a hainelor din lână, spălate conform instrucțiunilor de spălare. Scoateți hainele la sfârșitul ciclului de uscare.	1,5	50%
Sport	Programul Sport este folosit pentru rufe de sport sintetice, cum ar fi șorturi sau tricouri, la temperatură redusă.	4	40%
Mixt	Acest program usucă îmbrăcăminte din material mixt, bumbac-sintetice care nu decolorează, pentru a fi gata de purtat.	4	60%
Wool Refresh (Reîmprospătare lână)	Reîmprospătarea lânii ajută textilele din lână să elimine excesul de apă după spălare prin aplicarea unor temperaturi reduse și mișcări blânde ale tamburului.	-	-

Program	Descriere	Sarcina (kg)	Conținutul inițial de umiditate (%)
Reîmprospătare	Fără a furniza aer cald, reîmprospătarea se face prin selectarea opțiunii Uscare în timp și mirosurile neplăcute pot fi eliminate.	-	-
Express 34'/Express 45'	1 kg de cămăși din bumbac filate la viteză mare în mașina de spălat sunt uscate în 34/45 de minute.	1	50%
Cămăși 20'/Cămăși 30'	2 până la 3 cămăși sunt gata pentru a fi călcate în 20/30 de minute.	0,5	50%
Prosoape*	Acest program usucă rufe groase din bumbac, cum ar fi prosoape, halate de baie etc.	3	60%
În aer liber*	Acest program este adecvat pentru haine pentru activități în aer liber, jachete impermeabile, jachete căptușite etc.	2	40%
Igienă*	Acest program este potrivit pentru țesăturile care au nevoie de cerințe de igienă.	3	60%
Igienă rapidă*	Tehnologia Purebeam/Crystalight permite uscarea igienică a hainelor dvs. din bumbac ușor sau sintetice sau a hainelor care necesită uscare rapidă.	2	60%
Purebeam / Crystalight Îngrijirea copilului*	Tehnologia Purebeam/Crystalight asigură uscarea igienică a hainelor pentru copii care necesită o igienă suplimentară.	3	60%
Purebeam / Crystalight Refresh**	În programul Purebeam/ Crystalight Refresh, pe lângă tehnologia Purebeam/crystalight, rufe dvs. sunt reîmprospătate în mod igienic cu aer cald furnizat tamburului timp de 60 de minute, independent de senzorul de umiditate.	-	-
Purebeam / Crystalight uscat*	Tehnologia Purebeam/ Crystalight asigură un nivel ridicat de igienă pentru hainele dvs. din bumbac în programul de uscare PureBeam+.	3	60%
FOARTE SILENȚIOS	Programul silențios acționează uscătorul de rufe reducând zgomotul emis de mediu. Senzația de zgomot a scăzut cu aproape 50% comparativ cu programul Eco Cotton.	8	60%

⚠️ IMPORTANT: Nu deschideți ușa de încărcare în timpul derulării programului. Dacă trebuie să deschideți ușa, nu o țineți deschisă mult timp.

- * Caracteristicile produsului se pot schimba în funcție de model.
- ** Igiena obiectelor dvs. personale plasate în suportul uscătorului**, cum ar fi portofelele, monedele, cheile și brelocurile, este realizată și datorită tehnologiei Purebeam/Crystalight.



WOOLMARK
WOOL CARE

Ciclul de uscare a lăinii din această mașină a fost testat și aprobat de The Woolmark Company pentru uscarea produselor din lână lavabile la mașină, cu condiția ca produsele să fie spălate și uscate în conformitate cu instrucțiunile de pe eticheta hainelor și cu cele emise de producătorul acestei mașini. M0000. Simbolul Woolmark este o marcă de certificare în multe țări.

Model	Codul M Woolmark*
7-8 kg Clasa energetică A+	M2442
9-10 kg Clasa energetică A+ 7-8-9-10 kg A++ (cu motor PSC) clasa energetică	M2240
7-8-9-10 kg A++ (cu motor BLDC) clasa energetică 8-9-10 kg Clasa energetică A+++	M2239

*** Această explicație și acest tabel sunt valabile pentru modelele certificate Woolmark. Vă rugăm să verificați modelul dvs. dacă logo-ul "Woolmark Wool Care" este inclus pe panoul frontal.**

În timpul programului

Dacă deschideți ușa atunci când programul este în desfășurare, produsul va trece în modul pauză. Odată ce ușa a fost închisă, apăsați tasta Start/Pauză pentru a relua programul.

Nu deschideți ușa de încărcare atunci când programul este în desfășurare. Dacă trebuie să deschideți ușa, nu o țineți deschisă mult timp.

Sfârșitul programelor

După terminarea programului, LED-urile de avertizare pentru pornire/pază, nivelul rezervorului de apă, curățarea filtrului și curățarea schimbătorului de căldură se vor aprinde. În plus, un avertisment sonor va fi dat la sfârșitul programului. Puteți îndepărta rufe pentru a pregăti mașina pentru o nouă încărcătură.

 **IMPORTANT:** Curățați filtrul de scame după fiecare program. Goliți rezervorul de apă după fiecare program.

 **IMPORTANT:** Dacă nu scoateți rufe după terminarea programului, se va activa automat faza Anti-crease de 1 oră. La acest program, tamburul se rotește la intervale regulate pentru a preveni șifonarea.

17.1 Informații privind lumina tamburului

- Caracteristicile produsului se pot schimba în funcție de model. Aceste informații sunt valabile pentru modelele cu LED Drum Light incluse.

- Lumina funcționează automat atunci când deschideți ușa. Și se închide automat după un timp.

- Nu este o opțiune reglabilă pentru ca utilizatorul să o deschidă sau să o închidă.

- Vă rugăm să nu încercați să înlocuiți sau să modificați lumina LED.

18. Tabel disponibilitate activare programe versus opțiuni

Abur*	UV*	Spin*	Nivel uscat	Țintă de uscare*	Delicate	Încuietore pentru copii	Buzzer	Temporizator de întârziere	Antiîfonare	
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Cotton Extra Dry (Uscare prelungită bumbac)
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Bumbac ecologic
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Cotton Iron Dry (Uscare bumbac pentru călcare)
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Eco Cottons *
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Synthetics Cupboard Dry (Uscare sintetice pentru așezare în dulap)
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Synthetics Iron Dry (Uscare sintetice pentru călcare)
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sintetice*
✓	✓ ¹ /T2/T2T X T3	✓	X	✓	✓ (implicit)	✓	✓	✓	✓	Delicate
✓	X	X	X	X	X	✓	✓	✓	✓	Țimp uscare
✓	X	X	X	X	X	✓	✓	✓	✓	20 min /40 min/ 60 min
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Mixt
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Articole bebeluși
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sigur pentru alergii*
✓ ¹ /T2/T2T X T3	X	X	X	X	X	✓	✓	✓	✓	Reîmprospătare
✓ ¹ /T2/T2T X T3	X	X	X	X	X	✓	✓	✓	✓	Lână Refresh
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Jeans*
✓	X	X	X	✓ (implicit)	X	✓	✓	✓	✓	Lână
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sport
✓ ¹ /T2/T2T X T3	X	X	X	✓ (implicit)	X	✓	✓	✓	✓	Express 34' / Express 45'
✓ ¹ /T2/T2T X T3	X	X	X	✓ (implicit)	X	✓	✓	✓	✓	Cămăși 20' / Cămăși 30'

Abur*	UV*	Spin*	Nivel uscat	Țintă de uscare*	Delicate	Încuietare pentru copii	Buzzer	Temporizator de întârziere	Antiîfonare	
✓	✓T2/T2T x T3	✓	X	✓	✓(implicit)	✓	✓	✓	✓	Plapumă
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Prosoape *
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	În aer liber*
✓	✓	✓	X	✓	X	✓	✓	✓	✓	Extra Silent*
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Igienă*
X	✓(implicit)	X	X	✓(implicit)	X	✓	✓	✓	✓	Igienă rapidă *
X	✓(implicit)	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	Raze pure/ Crystalight Îngrijirea copilului *
X	✓(implicit)	X	X	X	X	✓	✓	✓	✓	Raze pure/ Crystalight Refresh *
X	✓(implicit)	✓	✓	✓(implicit)	X	✓	✓	✓	✓	Raze pure/ Crystalight uscat *
NU										X
DA										✓
Caracteristicile evidențiate pot varia în funcție de modelul mașinii dvs.										*

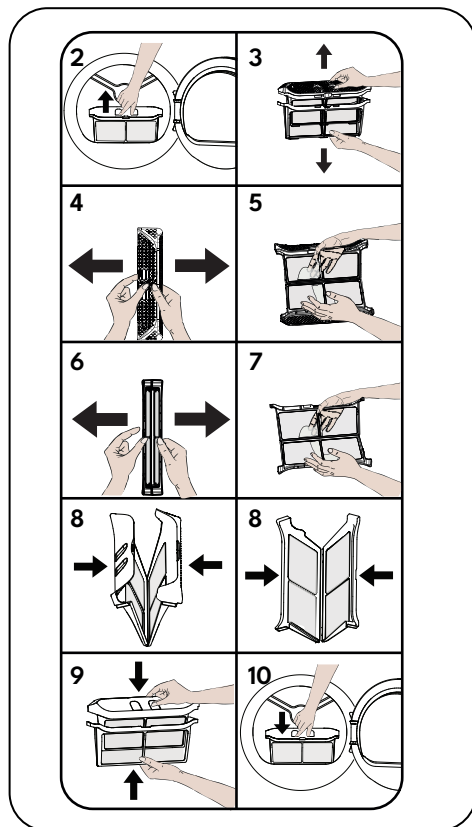
19. CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

IMPORTANT: Nu utilizați substanțe chimice industriale pentru a curăța uscătorul. Nu utilizați un uscător care a fost curățat cu substanțe chimice industriale.

19.1 Curățarea filtrelor de scame

IMPORTANT: NU UITAȚI SĂ CURĂȚAȚI FILTRELE DE SCAME DUPĂ FIECARE UTILIZARE.

Pentru a curăța filtrele de scame:

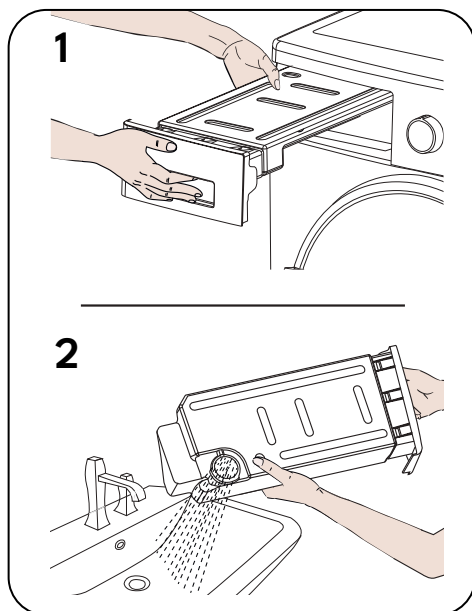


1. Deschideți ușa de încărcare.
2. Trageți filtrele de scame în sus pentru a le îndepărta.
3. Scoateți filtrul interior din filtrul exterior.
4. Deschideți filtrul interior.
5. Curățați filtrul interior cu mâinile sau folosind o cârpă moale.
6. Deschideți filtrul exterior
7. Curățați filtrul exterior cu mâinile sau folosind o cârpă moale.

8. Închideți filtrele și montați cârligele.
9. Plasați filtrul interior în interiorul filtrului exterior.
10. Montați din nou filtrul de scame.

După ce uscătorul a fost utilizat pentru o anumită perioadă de timp, dacă întâlniți un strat care va cauza obstrucție pe suprafața filtrului, curățați stratul. Scaamele trebuie aruncate în coșul de gunoi și nu trebuie spălate prin canalizare pentru a evita răspândirea microplasticilor în sistemul de apă uzată.

19.2 Golirea rezervorului de apă



1. Trageți capacul sertarului și scoateți cu grijă rezervorul.
2. Goliți apa din rezervor.
3. Umpleți din nou rezervorul cu apă.

IMPORTANT: Nu scoateți niciodată rezervorul de apă când programul este în derulare. Apa condensată în rezervorul de apă nu este adecvată pentru consumul uman.

IMPORTANT: NU UITAȚI SĂ GOLIȚI REZERVORUL DE APĂ DUPĂ FIECARE UTILIZARE.

"Pentru uscătoare de rufe cu tambur furnizate cu kit furtun de scurgere directă (cu numărul de tip care conține 091V, 114V, 114S, 114R, 114P, 121V, 122V, 122S pe placa de identificare);

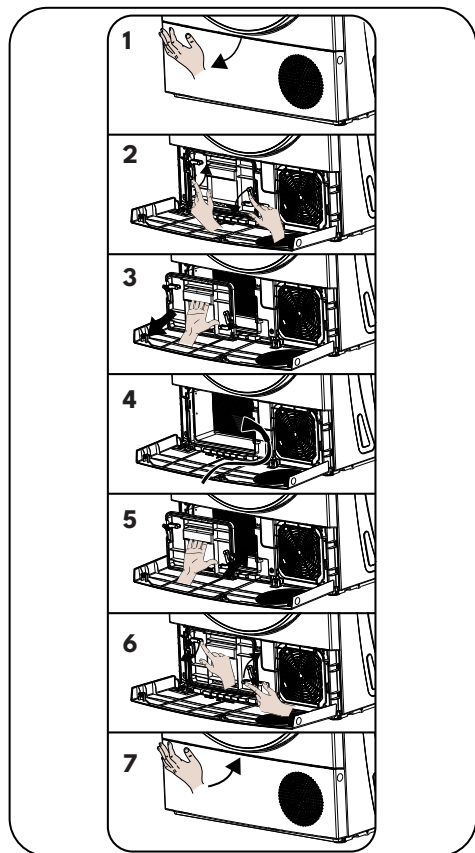
Dacă rezervorul de apă se umple în timpul

derulării programului, butonul de avertizare se aprinde, iar aparatul trece în modul de așteptare. În acest caz, trebuie să goliți rezervorul de apă și să apăsați butonul Start/Stop" pentru a relua programul. După golirea rezervorului de apă, indicatorul de avertizare se va stinge, iar programul va fi reluat. Pentru a evita acest avertisment, se recomandă ca în timpul ciclurilor să se utilizeze un furtun de evacuare directă.

19.3 Curățarea schimbătorului de căldură

IMPORTANT: Curățați schimbătorul de căldură atunci când vedeți avertismentul "Curățarea schimbătorului de căldură".

IMPORTANT: Chiar dacă "ledul de avertizare privind curățarea schimbătorului de căldură" nu este aprins, schimbătorul poate fi curățat mai frecvent în funcție de comportamentul de utilizare.

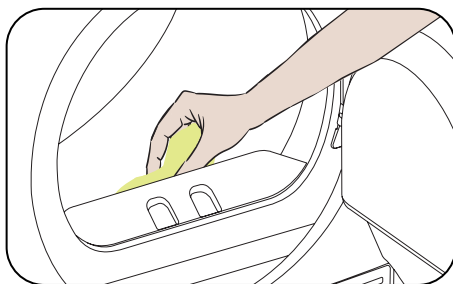


Dacă procesul de uscare este finalizat, deschideți ușa de încărcare și așteptați să se răcească.

1. Deschideți capacul plăcii de protecție ca în imagine.
2. Deblocați capacul schimbătorului prin rotire în direcția indicată cu săgeți.
3. Scoateți capacul schimbătorului, după cum se arată.
4. Cu ajutorul unui aspirator, curățați suprafața frontală a schimbătorului atunci când aceasta este uscată, după cum se arată în figură.
5. Montați capacul schimbătorului după cum se arată.
6. Blocați capacul schimbătorului prin rotire în direcția indicată cu săgeți.
7. Închideți capacul plăcii de apăsare așa cum se arată.

AVERTISMENT: NU CURĂȚAȚI CU MÂINILE GOALE DEOARECE PALETELE SCHIMBĂTORULUI SUNT ASCUȚITE. VĂ POT RĂNI MÂINILE

19.4 Curățarea senzorului de umiditate



În interiorul mașinii, există senzori de umiditate care detectează dacă rufele sunt uscate sau nu. Pentru a curăța senzorii:

1. Deschideți ușa de încărcare a mașinii.
2. Dacă mașina este încă fierbinte în urma procesului de uscare, așteptați să se răcească.
3. Folosind o cârpă moale îmbibată în oțet, ștergeți suprafețele metalice ale senzorului și uscați-le.

IMPORTANT: CURĂȚAȚI SUPRAFEȚELE METALICE ALE SENZORULUI DE 4 ORI PE AN.

IMPORTANT: Nu utilizați unelte metalice pentru a curăța suprafețele metalice ale senzorului.

AVERTISMENT: Din cauza riscului de incendiu și explozie, nu utilizați agenți de soluție, agenți de curățare sau produse similare la curățarea senzorilor.

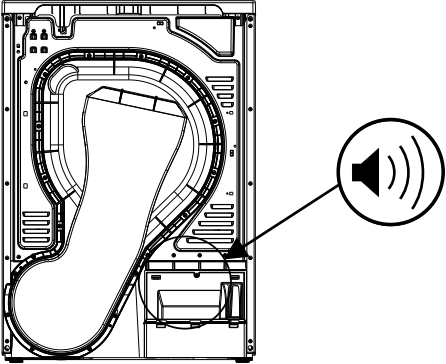
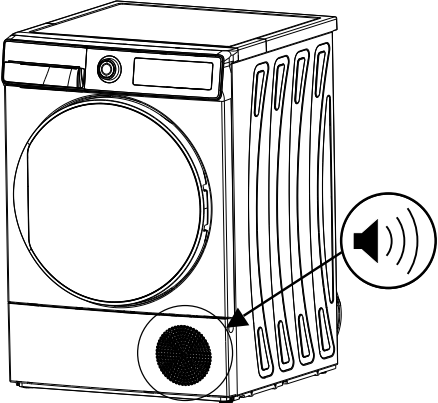
19.5 Curățarea suprafeței interioare a ușii de încărcare



IMPORTANT: Nu uitați să curățați suprafața interioară a ușii de încărcare după fiecare proces de uscare.

Deschideți ușa de încărcare a uscătorului și curățați toate suprafețele interioare și garnitura cu o cârpă umedă și moale.

20. SUNETUL MAȘINII

SURSA ZGOMOTULUI	DEFINIȚIE
	Zgomot pompă Pompa este activată atunci când mașina pornește și în timpul funcționării, la anumite intervale. În timpul funcționării, zgomotul cauzat de pompă și se apă este normal.
	Zgomot compresor În timpul funcționării mașinii, este normal ca, din când în când, să se audă un zgomot metalic de la compresor.

21. SPECIFICAȚII TEHNICE

Marca	DAEWOO
Numele modelului	DDR-VH8A/E
Înălțime	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Lățime	596 mm
Adâncime	525 mm
Capacitate (max.)	8 kg**
Tensiune	220-240 V
Putere	1000 W

* Înălțime minimă: Înălțimea cu picioarele reglabile neutilizate. Înălțime maximă: Înălțimea cu picioarele reglabile extinse la maximum.

** Uscăți greutatea rufelor înainte de spălare.



IMPORTANT: Pentru a îmbunătăți calitatea uscătorului, specificațiile tehnice se pot modifica fără notificare prealabilă.



IMPORTANT: Valorile declarate au fost obținute într-un mediu de laborator în conformitate cu standardele relevante. Aceste valori se pot modifica în funcție de condițiile de mediu și de utilizarea uscătorului.



ATENȚIE:

1. Din motive de siguranță, legislația impune o cameră de cel puțin 1 m³ pentru fiecare 8 g de agent frigorific pentru astfel de echipamente. Consultați cantitatea de agent frigorific conținută de produs pe eticheta de clasificare care se află pe panoul frontal pentru a determina dimensiunile minime admise ale camerei.
2. Lichid de răcire :Risc de incendiu/risc de otrăvire/risc de deteriorare a materialului și deteriorare a aparatului. Aparatul conține agent frigorific care, deși este ecologic, este inflamabil R290. Neeliminarea acestuia în mod corespunzător poate duce la un incendiu sau otrăvire. Aruncați aparatul în mod corespunzător și nu deteriorați conductele din circuitul agentului frigorific.
 - Tipul de agent frigorific : R290
 - ODP (Ozone Depletion Potential) : 0
 - GWP (potențial de avertizare globală) : 3
3. Risc de explozie sau incendiu. Scoateți brichetele și chibriturile din buzunare.
4. Nu amplasați uscătorul lângă focuri deschise și surse de aprindere.

22. DEPANARE

Uscătorul dumneavoastră este dotat cu sisteme care efectuează în mod continuu verificări în timpul procesului de uscare, pentru a-și lua măsurile necesare și a vă avertiza în caz de orice defecțiune.

⚠️ AVERTISMENT: Dacă problema persistă chiar dacă ați aplicat pașii din această secțiune, vă rugăm să contactați dealerul sau un furnizor de servicii autorizat. Nu încercați niciodată să reparați un produs nefuncțional.

PROBLEMĂ	MOTIV	SOLUȚIE
Procesul de uscare durează mult timp.	Suprafața filtrului pentru scame este probabil înfundată.	Spălați filtrul cu apă caldă.
	Schimbătorul de căldură este probabil înfundat.	Curățați schimbătorul de căldură
	Grilajul de ventilație din partea frontală a mașinii este probabil închis.	Deschideți ușile/geamurile pentru a preveni ca temperatura camerei să crească prea mult.
	Este posibil să existe un strat de calcar pe senzorul de umiditate.	Curățați senzorul de umiditate.
	Uscătorul este probabil supraîncărcat cu rufe.	Nu supraîncărcați uscătorul.
	Rufele nu sunt probabil centrifugate suficient.	Selectați o viteză mai mare de centrifugare la mașina dumneavoastră de spălat.
Rufele sunt umede după procesul de uscare.	⚠️ Rufele care ies fierbinți la finalul procesului de uscare de obicei se simt mai umede.	
	Este posibil ca programul utilizat să nu fie potrivit pentru tipul de rufe.	Verificați etichetele de îngrijire de pe articolele de îmbrăcăminte, selectați programul potrivit pentru tipul de rufe și, în plus, utilizați programele de timp.
	Suprafața filtrului pentru scame este probabil înfundată.	Spălați filtrul cu apă caldă.
	Schimbătorul de căldură este probabil înfundat.	Curățați schimbătorul de căldură
	Uscătorul este probabil supraîncărcat cu rufe.	Nu supraîncărcați uscătorul.
	Rufele nu sunt probabil centrifugate suficient.	Selectați o viteză mai mare de centrifugare la mașina dumneavoastră de spălat.

Uscătorul nu poate fi deschis sau programul nu poate fi pornit. Uscătorul nu se activează atunci când este reglat.	Uscătorul probabil că nu este conectat la priză.	Asigurați-vă că fișa este conectată corespunzător la priză.
	Este posibil ca ușa de încărcare să fie deschisă.	Asigurați-vă că ușa de încărcare este închisă corespunzător.
	Este posibil să nu fi setat un program sau să nu fi apăsat pe butonul Start/Pause (Start/Pauză).	Asigurați-vă că programul a fost setat și că uscătorul nu este în modul Standby (Pause).
	Este posibil să fie activată blocarea pentru copii.	Dezactivați blocarea pentru copii.
Programul a fost întrerupt fără motiv.	Este posibil ca ușa de încărcare să nu fie închisă corespunzător.	Asigurați-vă că ușa de încărcare este închisă corespunzător.
	Este posibil să avut loc o cădere de tensiune.	Apăsați butonul Start/Pause (Start/Pauză) pentru a iniția programul.
	Este posibil ca rezervorul de apă să fie plin.	Goliți rezervorul de apă.
Hainele s-au strâmtat, scămoșat sau deteriorat.	Este posibil ca programul utilizat să nu fie potrivit pentru tipul de rufe.	Verificați etichetele de îngrijire de pe articolele de îmbrăcăminte, selectați programul potrivit pentru tipul de rufe.
Scurgere de apă la ușa de încărcare.	Este posibil să fie scame adunate pe partea interioară a ușii de încărcare și pe suprafața garniturii ușii de încărcare.	Curățați suprafețele interioare ale ușii de încărcare și suprafețele garniturii ușii de încărcare.
Ușa de încărcare se deschide singură.	Este posibil ca ușa de încărcare să nu fie închisă corespunzător.	Apăsați ușa de încărcare până se aude un sunet de închidere.
Simbolul de avertizare al rezervorului de apă este aprins/ luminează intermitent.	Este posibil ca rezervorul de apă să fie plin.	Goliți rezervorul de apă.
	Este posibil ca furtunul de evacuare să fie îndoit.	Dacă produsul este conectat direct la scurgere, verificați furtunul de evacuare a apei.
Simbolul de curățare a schimbătorului de căldură este aprins.	Schimbătorul de căldură este probabil necurățat.	Curățați schimbătorul de căldură.
Simbolul de avertizare privind curățarea filtrului este aprins.	Este posibil ca filtrul de scame să fie necurățat.	Curățați filtrul.
	Locașul filtrului este probabil înfundat cu scame.	Curățați locașul filtrului.
	Este posibil să existe un strat care provoacă obstrucții pe suprafața filtrului de scame.	Spălați filtrul cu apă caldă.

Simbolul de curățare a filtrului și schimbătorului de căldură luminează intermitent.	Locașul filtrului este probabil înfundat cu scame.	Curățați locașul filtrului.
	Este posibil să existe un strat care provoacă obstrucții pe suprafața filtrului de scame.	Spălați filtrul cu apă caldă.
	Schimbătorul de căldură este probabil înfundat.	Curățați schimbătorul de căldură.
Programul nu poate fi pornit, iar LED-ul de avertizare pentru filtru luminează intermitent.	Este posibil ca filtrul să nu fie poziționat.	Înlocuiți filtrul.
	Led-ul de avertizare pentru filtru luminează intermitent, deși filtrul este poziționat.	Apelați service-ul.
Procesul de uscare se încheie în 20 de minute.	Dacă nu există rufe în tambur sau rufe sunt uscate, este activată funcția "detectare tambur gol". Programul de uscare se încheie în 20 de minute și trece la modul normal "Sfârșit".	Verificați tamburul și umiditatea articolelor de rufe.
	Dacă articolele de rufe sunt încă umede, este posibil să existe o defecțiune la senzorul de umiditate.	Apelați service-ul.

23. AVERTISMENTE AUTOMATE DE DEFECTIUNE ȘI CE TREBUIE FĂCUT

Uscătorul dumneavoastră de rufe este prevăzut cu un sistem încorporat de detectare a defecțiunilor, indicate printr-o combinație de lumini de funcționare intermitente. Cele mai des întâlnite coduri de eroare sunt arătate mai jos.

Cod de eroare	ERROR	SOLUȚIE
E00	Eroare interfață utilizator	Contactați cel mai apropiat agent autorizat de service.
E03/ 	Eroare apă/pompă	Goliți rezervorul de apă, dacă problema nu este rezolvată, contactați cel mai apropiat agent de service autorizat.
E04	Defecțiune compresor	Contactați cel mai apropiat agent autorizat de service.
E05	Eroare NTC compresor	Contactați cel mai apropiat agent autorizat de service.
E06	Prin eroare NTC	Contactați cel mai apropiat agent autorizat de service.
E07	Eroare motor	Contactați cel mai apropiat agent autorizat de service.
E08	Eroare de fluctuație a tensiunii	Pot exista fluctuații de tensiune în rețea. Contactați cel mai apropiat agent de service autorizat.

24. PROTECȚIA MEDIULUI ȘI INFORMAȚII PRIVIND AMBALAJUL

24.1 Informații despre ambalare

Ambalajul acestui produs este fabricat din materiale reciclabile. Nu aruncați ambalajul, deșeurile împreună cu deșeurile menajere sau de altă natură. În schimb, duceți-le la un punct de colectare a ambalajelor definit de autoritatea locală.

24.2 Date tehnice

Informațiile tehnice se află pe plăcuța de identificare de pe partea interioară a aparatului și pe eticheta energetică. Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului din baza de date EPREL a UE.

Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul de utilizare și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat. De asemenea, este posibil să găsiți aceleași informații în EPREL folosind link-ul <https://eprel.ec.europa.eu> și numele modelului și numărul produsului pe care le găsiți pe plăcuța de identificare a aparatului. Consultați link-ul www.theenergylabel.eu pentru informații detaliate despre eticheta energetică.

24.3 Eficiența energetică

- Ar trebui să folosiți uscătorul la capacitate maximă, dar asigurați-vă că acesta nu este supraîncărcat. Încărcarea uscătorului la capacitate maximă va contribui la economisirea energiei.
- La spălarea rufelor, viteza de centrifugare trebuie să fie la cel mai înalt nivel posibil. Acest lucru va reduce timpul de uscare și reduce consumul de energie.
- Asigurați-vă că aceleași tipuri de rufe sunt uscate împreună.
- Vă rugăm să urmați recomandările din manualul de utilizare pentru selectarea programului.
- Pentru circulația aerului, lăsați un spațiu liber corespunzător pe părțile din față și din spate ale uscătorului. Nu acoperiți grilele de pe partea din față a aparatului.
- Dacă nu este necesar, nu deschideți ușa mașinii în timpul uscării. Dacă trebuie să o deschideți, nu o țineți deschisă mult timp.
- Nu adăugați rufe noi (ude) în timpul procesului de uscare.
- Firele de păr și scamele care se desprind de rufe și ajung în aer sunt colectate de "Filtrele de scame". Vă rugăm să vă asigurați că filtrele sunt curățate înainte și după fiecare utilizare.
- Pentru modelele cu pompă de căldură, asigurați-vă că schimbătorul de căldură este curățat cel puțin o dată pe lună sau mai frecvent, în funcție de comportamentul utilizatorului.
- În timpul procesului de uscare, mediul în care este instalat uscătorul trebuie să fie bine ventilat.

25. ÎNGRIJIRE ȘI SERVICII PENTRU CLIEȚI

Utilizați întotdeauna piese de schimb originale. Atunci când contactați centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele date: Model, număr de serie și indice de service. Informațiile pot fi găsite pe plăcuța indicatoare. Piesele de schimb originale pentru unele componente specifice sunt disponibile timp de 10 ani, în funcție de tipul de componentă, de la introducerea pe piață a ultimei unități a modelului.

Site pentru accesarea serviciilor profesionale de reparații:

<https://daewoo-home.ro/>



52541706-250404-00